



**Bojujeme
za návrat svobody
a demokracie
v Československu,
jak byla stanovena
v ústavě roku 1920.**



**Nepřehlédněte datum
vašeho předplatného, nečekejte
na upomínku - též s předplatným
zasílejte odštířenou adresu -
šetříte nám tím mnoho práce.
Děkujeme za vaše pochopení!**

TELEFONY:

**CA nař
6-3315**

**TO wnhall
3-5315**

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL. LXXXII. CHICAGO, ILLINOIS 60608

ÚTERÝ 23. SRPNA 1977 TUESDAY AUGUST 23, 1977 ČÍSLO NO. 81.

ŽIVOT BEZ LÁSKY

Věkový rozdíl?

Dr. Jiří Veselý.

Tímto článkem způsobím radost některým starším pánům a mnohá i dámám, ale jinak očekávám, že mnoho lidí bude nesouhlasit. A co víc, budou si myslet, že hájím názor, který se mi třeba osobně hodí, nebo že omílouvám něco, co společnost tolerovat nesmí. Jenže mě už dávno mohou povolat na věčnost, nebuda zde, ale fakta zůstanou a nezmění se. S fakty nemožno souhlasit nebo nesouhlasit, fakta buď jen přijímáme nebo ignorujeme, ať máme motivy jakékoli.

A teď k věci: V exilovém tisku se často objevují inseráty osamělců, kteří by se rádi s někým sblížili a společně řešili životní problémy.

Je to úplně přirozené. Jako klinický psycholog mohu ze své praxe dosvědčit, že život o samotě, bez lásky a bez sexuálního naplnění, je život nezdravý, nepostačující, takový život nám snad může pomoci, abychom do smrti jakž takž živořili, ale štěstí v jednom je normálně nemožné. Už bible píše, že muž opustí otce svého a matku svou a přilne k ženě své. V psychologii byly spory o to, zda sexuální abstinence škodí či ne. Autoři filosoficky a nábožensky založení hájili celibát a snažili se dokazovat, že sexuální abstinence ještě

nikomu neublížila.

Ale to je pravda jen tak asi do věku 25 - 30 let. Ale pak až začnou nevyužitě hormony působit na nervový systém, celibátník tíhne k různým zvláštnostem, podivinství nebo i abnormalitě. Ani tam, kde silná povaha to vše překoná, nemůže být šťastný. Katolický autor Dominik Pecka správně poukazoval, že celibát je určen jen pro velmi silné a mimořádné povahy a musí být dobrovolný. A starší katolický autor J. Š. Baar, který s celibátem sám nesouhlasil, si leckdy pohrňoval duchovní úřady a nadřazené nějakou tou povídkou kde pravdivě ukazoval, jak samota, asketismus a odříkání většinou nepřispívají k lidskému štěstí. K tomu bych dodal, že nucená sexuální askese většinou zhoršuje klinické syndromy různých pacientů s chorobami jak tělesnými a duševními, ač starší Hynie o tom trochu pochyboval. Nicméně, Vondráčkův závěr byl jeho mladšími spolupracovníky potvrzen.

A tak tedy raději od samoty pryč, není-li nám už nějak osudem souzena. A tomu mají odpovídat různé inseráty o seznámení atd. Je obvyklé, že inserent či inserentka připojí svůj věk, popis a zájmy. Ale ačkoli to poněkud pomůže usudku druhého, obvykle se vše pozná až když i ti dva lidé se lépe poznají. Popis a zájmy mnoho neříkají.

Pokračování na straně 4



KANOISTICKÉ "AHOJ".

Zemský raj "pa rusky"

Z dnešního Ruska pronikne na západ velmi málo zpráv o životní úrovni tamnějšího obyvatelstva v tom smyslu, na jaký jsme zvyklí v demokraciích. Povšimneme-li si však i sporných informací máme potvrzenou známou skutečnost, že v komunistickém režimu, chlubícím se tolik sociálním pokrokem, zůstává životní úroveň na velmi nízkém stupni v porovnání k úrovni pracujících v zemích kapitalistických.

Povšimneme si na příklad dnešní Británie, věnující na sociální péči miliardy, zatím co Rusko věnuje ohromné

sumy na zbrojení a zásobuje, kde kterou revoluci v celém světě zbraněmi všeho druhu. Britské obranné prostředky jsou čes připraveny početně k výzbroji Švýcar nebo dokonce Finska. Z toho jasně vysvítá, že ruský socialismus je více zaměřen k dobývání světa než k zlepšování životní úrovně. Britský dopisovatel v Moskvě cituje článek ruské "Literaturnaja Gazeta" o případu, kde se popravily rodiny bydlící dohromady v jednom bytu. Hospodyně pobodaly jedna druhou nožem pro opažené dítě

horkou vodou na špinavé podlaze. Přesto musí rodiny zůstat pohromadě, jelikož chronický nedostatek bytů je trvalý. Ano v co-operativních domech, kde každá rodina má vlastní kuchyň a pokoj, není klid následkem malých rozměrů ubytování vzrůstajících rodin. Tedy skutečné poměry v zemi socialismu, která by měla jít příkladem zemím kapitalistickým.

Ačkoliv nová Brežněvova ústava zajišťuje, jako všechny komunistické ústavy minulé, práva svobody slova, svobody shromažďo-

rokování na straně 4



CHICAGO

Policie zatkla Marce-llouse Winstona, kte-rý byl obviněn ze zavraždění řidiče ná-kladního auta, který odbočil z dálnice, aby se zeptal na cestu. Obviněný získal vraž-dou pouze 10 dolarů.

CHICAGO

Federální vláda uva-žuje o převzetí kont-roly nad pracovním programem pro neza-městnané. Podle výzku-mu z června t.r., kterou zahájili Chi-cagské noviny, Chica-go Tribune a převza-la federální vláda, bylo zjištěno, že asi 200 uvolněných míst bylo dáno městským zaměstnancům. Někte-ré z nich byly s platem 15000 až 20000 tisíc ročně.

NEOGA, Ill.

Tornado, které se přehnalo jižní čás-tí Illinois způsobilo značnou škodu na třech trailer park. Pět osob bylo zabito a 57 zraněno, z toho 8 kriticky. Tornado se přihnalo v 1 hod. v noci a řádilo na obou stran-ách jezera Mathoon. 45 mobil homes bylo zničeno.

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: Canal 6-3315 a. Ownhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Published daily Tuesday through Saturday, except Sunday, Monday and Holidays by the Denní Hlasatel Printing and Publishing Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. - Subscription prices in U. S. A. by mail:

For half a year: Tuesday through Saturday \$21.00.

Daily and Sunday: \$30.00.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft. For half a year: Tuesday through Saturday: \$22.00. Daily and Sunday: \$31.50 for half a year.

Předplatné poštou v U. S. A.: Na půl roku od úterka do soboty: \$21.00.

Denní a Nedělní Hlasatel na půl roku: \$30.00.

Předplatné do Kanady: Poštovní poukázkou (Money Order), Expressní poukázkou (Express Money Order) neb bankovní poukázkou (Draft). Na půl roku od úterka do soboty: \$22.00. Denní a Nedělní Hlasatel: \$31.50 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Za změnu adresy počítáme \$1.00.

Nepodepsané příspěvky neuvěřujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribuna otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemůže vztýkat k uveřejnění článků totožných. - Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslané články.

CHICAGO

Dvacetiletý mladík byl obviněn ze zapá-lení domu na 3214 So. Ashland Ave. Dva mu-ži zahynuli a dva byli vážně zraněni. Pedro Ferguson byl též obviněn z výtrž-nosti a požívání ma-rijuany. Ferguson prý zapálil dům, pro-tože mu bylo odmít-nuto pronájemní po-koje.

PEKING, ČINA

Státní sekretář Cy-rus Vance přicestoval do Číny, aby zkou-mal postoj nové čínské vlády k utvo-ření diplomatických styků s USA. Dosavad-ní podmínky čínské vlády na obnovení diplomatických sty-ků, byly nepřijatelné naší vládou, jak bylo oznámeno před přistáním letadla na čínské půdě. Jedna z podmínek byla připojení Taiwanu k Číně. US představitelé však prohlásili, že Taiwan neopustí.

PEKING ČINA

V Číně se konal II. sjezd komunistické strany Číny, který ukončil jedenáctile-tý boj o moc mezi radikální a umírně-nou stranou. Vyhrála strana umírněných a 91 nových členů bylo jmenováno do ústředního výboru. Mezi nimi 53 sta-rých představitelů, 26 vojenských a 12 zástupců masových organizací. Nové Politbyro vyhlásilo svůj program, ve

kterém se dává před-nost správním vlohám před ideologickými.

OZANI RIVER JUNCTION Rhodesia.

Černí teroristé v-trhli na farmu vlastněnou bílým majitelem a zača-li střílet na čer-né zaměstnance, kteří právě odpo-čívali. 16 osob by-lo zabito. Tento ná-jezd měl za účel odstrašit černé oby-vatele od farem bí-lých zaměstnavatelů.

ŽENEVA

Boris Spasky naplně-ný pychou nad svým vítězstvím v semifinále šachového mi-strovství se domní-vá, že získá zpět ti-tul mistra světa, kte-rý ztratil před pěti lety ve hře s Bobby Fisherem. I když So-věti tvrdí, že mají dalšího neporazitel-ného šachistu Anato-lye Karpova, Spaský věří, že on je jediný kdo to může dokázat.

HONOLULU, HAWAII

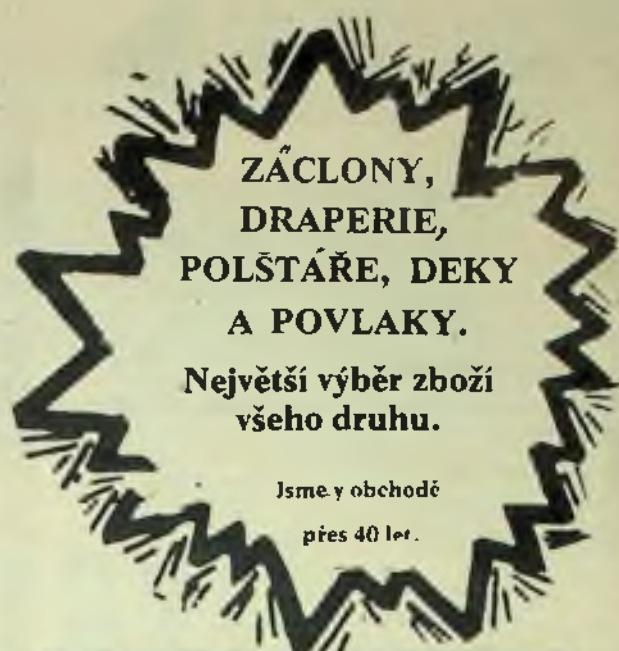
Na Hawaii byl zahá-jen celosvětový kon-gres psychiatrů, kte-rého se zúčastní de-legáti ze 70 zemí. Očekává se, že Angli-čané předloží resolu-ci odsuzující duševní násilí a zneužívání psychiatrie Sov. vlá-dou.

HOROLEZCI V HIMÁLA-JI

se nyní musí-než mohou zdolat někte-rý z jeho vrcholů-zap-sat do čekací listi-ny. V loňském roce povolila pakistáns-ká vláda na 55 vý-prav.

SPARTA V NEDELI PROHRALA

Sparta v neděli na Mortonce zahájila ligu neúspěšně pro-hrou s Chorvaty 0:2. Prohra odpovídá průběhu zápasu, který se většinou odbýval na půli Sparty, jejíž útoky byly bezzubé, a postrádaly rasantnosti Karla Fajkuse a Di Bernardiho. Doufejme, že při větší sehranosti týmu, bude v příštích zápasech Sparta úspěšnější.



Jsme v obchodě

přes 40 let.

Ondrus & Son

ESTABLISHED 1935

• DRAPERIES • CURTAINS • BEDSPREADS • SEEDING

6533 CERMAK RD.

484 1700

• BANKAMERICARD

• MASTERCARD

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.) CHICAGO, ILL. 60623 — CRawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelní účty

Veškeré vklady pojištěny do \$40,000 vládní agenturou:

"FEDERAL SAVINGS AND LOAN INSURANCE CORPORATION"

LENDER

PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

JOHN A JAROSLAVA FOLTÝN, majitel 6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS TELEFON 484-9798

VYRABÍME VÝTEČNÉ SALÁMY A UZENINY. Jsou připra-veny dle starokrajanského způsobu. Mražené jídla. Různé de-licatesy pochoutky, též importovaná jídla. Máme speciality, které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRUBEŽ.

Dobry obchodni výkon je provádět bankovníctví tam, kde obdržíte ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořitelní účty
- Šekovní účty
- Drive-in okna
- Markýčové půjčky
- Půjčky na zvelebení domů
- Svěřeníectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skříňky
- Půjčky na domovy



First National Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000 Member of Federal Deposit Insurance Corp.

OZNÁMENÍ UMRTÍ

MARY VÁVRA

manželka po zesnulém KAREL VÁVRA
obydli: Chicago, Ill.

zemřela v pátek 19. srpna 1977 v 10 hod. večer ve věku 89 roků. Narodena byla v Československu. Pohřeb drahé zesnulé konat se bude v úterý dne 23. srpna 1977 v 9 hod. dopoledne z kaple pohřebního ústavu Richards Funeral Home, 5749 Archer Ave., Chicago, Ill. a odtud na Český národní hřbitov.

Zanechává zde:

KAREL VÁVRA, zemřelý manžel; ANNE MARY, CHARLES (VIOLA) VÁVRA, HELEN (CHARLES) CERMAK, dcery a synové; 6 vnoučat a 8 pravnoučat.

Další informace sdělí pohřební ústav
Richards Funeral Home
Telefon 767 - 1840

Milá redakce Hlasatele.

S bolným srdcem píši tyto řádky. Musím přestat odbírat mě velice milý Váš časopis. Neb jsem posledních několik měsíců mnoho z něho nezískala, protože mě zrak velice zeslábl (a že ani zvěšovací sklo nic nepomohlo). Váš milý časopis mému muži a mě sloužil skoro 70 let. Byl naším milým přítelem. Přikládám šek na \$ 15 na tiskový fond. S pozdravem

Anna Šanda

Co možná nevíte

POČET BOBRŮ V ŘECE LABÍ v NDR se za posledních 25 let přibližně zčtyřnásobil. Dnes je tam těchto velkých hlo-davců asi 650 a po-malu postupují od Magdeburku k Dráž-danům.

UMRTÍ A SOUSTRAST

Oznamujeme všem krajanům a krajančím, že nám odešla naše milá krajanka

MARIE VÁVRA

Pohřeb se koná dne 23. srpna 1977 v 9. hod. dopoledne z kaple pohřebního ústavu Richards Funeral Home, 5749 So. Archer Ave., Chicago.

RODIČOVSKÉ SDRUŽENÍ
ČESKÉ ŠKOLY JAN NERUDA

Anna Gajzur
předseda

Angeline Jeník
tajemnice

MRÁVENCI

Mravenci stavějí dům do modravé výšky. Televizní anténu mají z pampelišky.

První program neberou z televizních věží, ale přímo od slunka, když nad nimi běží.

Navečer pak otočí knoflík k večerníčku a mravenčí mrhata usnou při měsíčku.

DÍKŮVZDÁNÍ

Ze srdce děkujeme všem milým přátelům a známým, kteří projevili účast a hleděli zmírnit náš žal při posledním rozloučení a pohřbu našeho otce a dědečka

BOHUMIL KUCHYNKA

Upřímný náš dík necht přijme pohřební ústav James J. Svec a Syn za důstojné vypravení pohřbu a ředitel pohřbu p. Frank Kostka za upřímná slova rozloučení. Srdce díky bratrům Praha Lože č. 231, Bohemia Lože č. 202 a Palacký Lože č. 630, I. O. O. F.; Joseph Dvůřek, První Družina a p. James Konrad Musatková Družina, Československých Legionářů. Tež vroucí díky sboru Českého Národního národního hřbitova, kteří se podíleli jako nosiči rakvy.

Pozůstatá rodina:

ELLEN JEANNE SCHNABL, dcera; ED SCHNABL, zeta; DIANA a ANITTA, vnuky.

VEŠKERÉ PŘEKLADY



KOUPÉ A PRODEJE MAJETKŮ
VÁM ZARÍDÍ

Maruška ŠMELHAUSOVÁ
Pav - Hanson Realty
795 - 7100

Pomozte nám rozšířit okruh
čtenářů!

Pošlete nám adresy svých
přátel!

— Denní Hlasatel

SUSENE HŘIBKY \$19.50 lb.



Houby \$7.98 lb
Václavky \$3.49 lb
Kmin \$1.25 lb

Mák melem zdarma.
KRUPKY

MACH Imports

3720 West 26th Str. 23dxm

DO ČESKOSLOVENSKA 1977

SKUPINOVÉ ODLETY

5. ZÁŘÍ A 22. ZÁŘÍ

DO PRAHY \$485,00

DO BRATISLAVY \$498,00

Přihlášky nejpozději 45 dní před odletem

Na Vaše pozvání zařídíme návštěvu Vašich příbuzných rychle a spolehlivě. Každý týden přijíždí prostřednictvím naší kanceláře řada návštěvníků.

Pošlete Vaším příbuzným oblíbený dárek TUZEX. Zařídíme rychle a k plné Vaší spokojenosti.

Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

6805 West Cermak Road, Berwyn, Illinois 60402

BI 7-1512

PI 9-1333

Zavítáte-li do Chicaga

nezapomene navštívit náš obchod a prohlédnout si náš sklad imp. křítalového skla a keramiky, jehož nový seznam rozesíláme zdarma na požádání.

Nová zásoba českých knih:

Háj E. : Školák Kája Mařík, 3 knihy, ilustrovane,
\$ 19,50, poš. \$ 19,95.

Hašek J. : Osudy dobrého vojáka Švejka, 4 díly ve knihách,
\$ 11,00, poš. \$ 11,75

Hašek J. : The Good Soldier Švejk, (anglicky), brožovaná kniha,
\$ 5,95, poš. \$ 6,80.

Bronte Ch. : Jana Eyrová, \$ 5,95, poš. \$ 6,70

Crqnin A. J. : Velká neznámá, \$ 4,50, poš. \$ 5,15.

Dumas A. : Lady Hamiltonová (historický a životopisný román),
\$ 4,95, poš. \$ 5,70

Detektivky: Gardner: 3 x Dough Selby, \$ 5,95, poš. \$ 6,70

Hadravcová: Paraple paní Černé, \$ 2,45, poš. \$ 3,10

Laborde: Velký případ, \$ 3,25, poš. \$ 3,90

Petersová: Figarův pohřeb, \$ 2,00, poš. \$ 2,35

Queen E. : Město malérů, \$ 2,95, poš. \$ 3,60

Schauer-Bonhoff: Stíny nad Norte Dame, \$ 3,75, poš. \$ 4,40

Simenon: 3x Maigret, \$ 4,95, poš. \$ 5,70

Unger F. : Zakázaná komnata, \$ 2,95, poš. \$ 3,70. - Wellershoff: Pozvání všem, \$ 2,45, poš. \$ 3,10 a mnohé jiné.

Nový seznam knih na požádání. - Též seznam rekordů.

TUZEX

Potravinové balíčky bezu cla, nebo dárkové poukázky do Československa vyřizujeme nejrychlejší cestou spolehlivě a zaručeně.
Seznam zdarma.

Lucina četba na dovolenou - sešity KARAVANA, kus \$ 1,10, poš. \$ 1,50, dobrodružné romány: Bondarev: Ještě neumkla děla - Repko: Kletba černé skály - Sellner: Osudná věštba - David: Černý vlk - Susta: Ešalon smrti - Sustr: Chudý milionář Pařížek Kraj dvojblohy - London: Mezí zlatokopy - Flos: Na modrém Nilu - Simon: Poklad pouště a jiné.

\$ kusů poštou \$ 6,30 - 10 kusů poštou \$ 11,95

Auto-mapa Československa \$ 1,35, poš. \$ 1,65 - Auto-atlas Československa \$ 5,50, poš. \$ 6,25

Czechoslovakia Guide Book (anglicky), \$ 3,50, poš. \$ 4,15 - Say it in Czech (English-Czech Phrase Book), \$ 3,95, poš. \$ 4,60 - Hals: Anglicko-český, česko-anglický kapesní slovník, \$ 4,95, poš. \$ 5,60.

Zdarma rozesíláme nový seznam bylin a čajů a koření

NEJVĚTŠÍ NÁKUPNÍ STŘEDISKO ČESKOSLOVENSKEHO ZBOŽÍ V AMERICE.

Zákazníky ve státě Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1,00 zaslali o 5¢ více na státní daň.

F. PANCNER

6514 West Cermak Road, Berwyn, Ill. 60402

červenci a srpnu otevřeno pouze do 6 hodin.

Pokračování ze str. 1

VĚKOVÝ ROZDÍL

Popis bývá hodně subjektivní a zájmy přechodné nebo zase tak fanatické, že je ten druhý nemusí ani snášet. Ale chtěl jsem říci slovo o tom prvním faktoru, o němž se nepochybuje, ač právě ten je nejspornější. Věkový rozdíl?

Mnoho lidí věří, že mládí patří k mládí, že generační rozdíly existují - a u nás tento názor proti mému hájil kabaretní umělec Jiří Suchý, který věřil, že je také psychologem - a zkrátka: nerovná manželství, to jsou. ta, kde se - častěji - starší muž zajímá o mladou dámu nebo - méně často, ale též - starší dáma zajímá o mladšího muže, jsou často v naší společnosti objektem kritiky. Říká se: Ze ten starý kocour si nedá pokoj! nebo "Ze ta stará čarodějnice nemá trochu rozumu atd." Ale společenská i klinická statistika dokazuje, že je poměrně dosti velmi spokojených manželství bez ohledu na věkový rozdíl a že naopak rozvody se často neuváženě provádějí tam, kde dva stejně nezkušení, sobečtí a rozmazlení lidé se dostali k sobě. První nadšení vyprchalo, první dítě zaplní domácnost křikem a zmatkem - a mladá matka si bude stěžovat na přemíru odpovědnosti a mladý otec leckdy bude pod různými záminkami - přesčas atd. - utíkat z domova. Sám jsem znal jedno z nejharmoničtějších manželství, kdy manželka byla o 13 let starší - a po její smrti její manžel již nikdy nenabyl ztracené duševní rovnováhy, tolik pro něj znamenala. A také jsem znal jednoho méně známého hudebního skladatele, pomalu šedesátníka, který měl manželku méně než třicetiletou, a ta ho zbožňovala, až jsem mu sám záviděl.

Některí ideologové, politicky zabarvení psychologové nebo jen taková laičtí mudrlanti si to často vysvětlují po svém: "Snad výjimky nebo oba měli tak trochu švába na mozku a tak se u sobě náhodou hodili atd. Ale co je nejzajímavější: Myšlenka rovnovosti manželství v lidské historii dlouho neexistovala a vůbec se o ni nikdo nestaral - a manželské problémy nebyly horší než jsou dnes. Poněkud nábožensky založené

důvody před časem zveřejnil sekretářský filosof Armstrong ve své vcelku úhledné revui Plain Truth. Jenže obraťme se k pramenům vědeckým: V dávné době existovaly různé formy manželského života, jednoženství bylo velmi staré u některých severských národů, jak dokazoval Balcar, jiné národy žily v mnohoženství - podle Buckové ztenované do nedávna v Číně. Tam, kde byl sklon k patriarchátu, často si mnohem starší muži brali velmi mladé dívky - a společnost tím nijak netrpěla.

V předkřesťanském středomoří se naopak vyskytoval matriarchát, starší ženy si braly mladé muže - a ani v těch případech nelze prokázat úpadek, ač matriarchát byl méně rozšířen a nakonec vymizel. Biologicky tedy nehraje věkový rozdíl velkou roli. Co ji hraje: podobnost povahy, či naopak mírná rozdílnost, takže se manželé mohou v některých směrech doplňovat - např. umíněný manžel bude lépe vycházet s podajnou ženou, prudká žena zase bude úspěšněji žít s klidným a trpělivým druhem - podobné zájmy, atd. Ale věk kladou psychiatři a psychologové až snad na páté nebo šesté místo.

Kdoteď s touto myšlenkou přišel. Snad budete překvapeni, ale nebyl to nikdo jiný než Bedřich Engels, který se spokojil neúplným studiem několika australských kmenů, podle nich rozhlásil, že původní manželství bylo skupinové, že věkově mají být dvojice stejné či skoro stejné - přitom se už nikdo nestaral o to, že brzy po Engelsově smrti bylo zjištěno, že právě ony populační vzorky, které jakožto politik a neodborník povrchně studoval, nebyly vůbec ethnologicky nejstarší a byly již hodně zdegenerované, takže vůbec už nemohly představovat, "jak to příroda chtěla". Ale z Engelse šerpali hodně socialistní demokrati, z těch zase komunisté a tak se u nás stávalo, že věkem nerovným manželství se bránilo politicky i úředně a smutně proslulá svými články na toto thema byla Dr. Knoblochová, která však nevysvětlovala lidem "jak to kdysi příroda chtěla", nýbrž jak to chce komunistická strana. A ta měla a má své důvody. V., že starší

generace nemá obyčejně sklon k takovému politickému pobláznění, že tam, kde jeden partner, muž či žena, je starší, bude druhého upozorňovat, varovat, atd., takže tak zvaná segregace, generací není vůbec založená na přírodě, ale na zájmech té organizace, která se bojí kritiky a zkušenosti starších - některé církve tuto segregaci provádějí podle vzoru komunistů.

Tam, kde dvojice je stejného věku, strana a vláda je spíše může přesvědčit a do myslí obou zasadit různé myšlenky, jak se vládcům hodí. To nebylo tak snadné u věkové nerovnosti. - Tak tedy: neohlížejte se na předsudky, byť vyhlížely sebe důvěryhodněji, každou svou pohnutku prozkoumejte - a mystik by řekl: "Snažte se být pořádkem mladí, šťastní a umírnění." Já k tomu těm hledajícím dodávám: K tomu Vám dopomáhá Bůh.

Pokračování ze str. 1.

vací, svobod tvůrčích, práva kritiky, svobodu pohybu rovnoprávnost pohlaví, atd. atd., je vykládána v duchu režimu, tedy "v souladu se zájmy pracujících a cíly komunismu". Tuto problematickou svobodu, již několikrát odhalenou,

potvrzují znovu poslední uprchlíci, mimo jiných Ludmila Martemyanova, které se podařilo uprchnout z ruské lodi Argus, kotvící v Plymouthu. Nevypovídá v anglickém tisku ovšem nic nového, pouze potvrzuje skutečnost. O nějaké, jakékoliv svobodě, tvrdí Ludmila, nelze vůbec mluvit. mezi jiným líčí trvající korupci, krádeže, hlad po materiálních prostředcích všeho druhu. Jako odborník měla 250 rublů měsíčně, tedy na anglickou měnu pouhých 190 liber, dvakrát tolik jako obyčejný zaměstnanec v továrně. Sdělovací prostředky nikdy neuvádí jakékoliv nesnáze, nespokojenost, katastrofy a podobně. lidé se dozvídají podobné věci pouze ústním podáním.

Ludmilit, ovšem vychovanou v komunistickém režimu udivuje svoboda ve zlé kapitalistické zemi, vysoké mzdy, bytová úroveň, sociální zaopatření, obchody plné zboží a mnoho jiného o jak to chce komunistická strana. A ta měla a má své důvody. V., že starší

**ČESKÝ NÁRODNÍ HRBITOV****HRBITOV - MAUSOLEUM - KREMATORIUM**

5255 N. Pulaski, Chicago, Ill. 60630

539-8442

788-8442

S chlubou oznamuje, že letos je tomu již

1877

STO LET

1977

co slouží naší veřejnosti.

Kromě pohřbívání do země a do mausolea se provádí i kremace ve vlastním moderně zařízené spalovně. K rozloučení s mrtvým jsou k dispozici dvě síně z nichž malá síň se poskytuje v případě potřeby zdarma.

MASARYKOVO MAUSOLEUM s nově vybudovanými křídly DR. BENEŠE a GEN. ŠTEFANIKA poskytuje velký výběr krypt a schránek na popel.

ZAJISTĚNÍ - pro všechny věky - postavené z nejlepšího materiálu, který vzdoruje počasí. Dostatečné zdroje k udržení krypt.

POMNÍKY NA PRODEJ - VZORKY V KANCELÁŘI HRBITOVA

ČERMÁK POHŘEBNÍ ÚSTAVNEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD
V CHICAGU A OKOLÍ5842-44 WEST CERMÁK ROAD, CICERO
Založen r. 1880 Tel. Olympic 2-0243

WILLIAM J. SEDLÁČEK

Platíme nejvyšší úrokové sazby
dovolené zákonem na Váš
vklad.

**THE WESTERN NATIONAL
BANK**5801 West Cermak Rd., Cicero Illinois
Tel. 656 2006

Máme otevřeno 70 hodin týdně.

Sloužíme našemu okolí nepřetržitě od roku 1913.

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

lévnam

READER AND ADVISER

Give advise on all problems no matter what.
Readings privat and confidential in her home.

CARDS READING

TAROT CARDS

PALM

TEA LEAVES

All readings \$5.00 with this ad.

PHONE 545 - 8315 OR 761 - 2714

4543 N. NARRAGANSETT
CHICAGO

No app. necessary

MACUV TÝDEN

Opravdu krásný je svět. Ze zahrad táhne vůně růží a čerstvě posekaného trávníku, ptáčky vyzpěvují, včeličky bzučí v květech, hory zružověly kvetoucím vřesem, mírný větřík omývá tvář. Co je na tom zvláštního? Svět byl vždycky krásný v červenci. Vysvětlím vám proč je toto pondělí lepší. Šel jsem do vsi pěšky, jelikož vůz je "kaput". Potřebuji jednu elektrickou součástku do rozdělovače, na kterou musím čekat. Všechny obchody jsou ty samé, nejsou příliš ochotny prodat jakoukoliv maličkost. Nechte vůz zde, my vám to opravíme. To samé na příklad hodinky. Potřebujete pero. My takové věci neprodáváme, hodinky zahodíte a kupte nové, odbudou vás. Šel jsem tedy pěšky a zas jednou viděl svět. Dnešní člověk je zavřen v kabině přivázan k sedadlu od vrat až na cíl cesty, jeho oči jsou upřeny na asfalt a proti jedoucí blázny, chodce, kočičky, psy, nervy napnuté jako rozladěné housle, nic neslyší, nic nevidí kolem sebe. Stokrát jedu kolem památné budovy a nemohu ji popsat stokrát, potkám různé osoby a jen mávnu. Co všechno takový motorista ztratí. Mimo toho pěšák rozšíří své vědomosti medikální, sportovní, astronomické i politické, rozmluvy s kolemjdoucími. Macpherson nosí v kapse brambor, což prý léčí reumatismus; Willy sleduje tenis ve Wimbletonu; ředitel školy, amatér astronom, mě poučuje o nových objevch ve vesmíru, kde Royal Observatory v Edinburghu pozoruje nejbližší sousedy "dwarf galaxy" vzdálených pouze půl milionu světelných roků; chudák Svět je starý pouze 5 miliard let; pan Hamilton navrhuje aby se princ oženil s černoškou, krátce pěšák nabývá vzdělání. Ovšem jedna maličká nevýhoda je v tom, že co ušetříte na benzínu, utratíte za pivo, jelikož kde kdo vás pozve na drink. A tak nalokán svěžím vzduchem a s žaludkem naplněným pivem, člověk lépe spí. V noci se mi zdálo o policajtech. Podle snáře si prý mám dát pozor co řeknu nebo napíši. Ostatně ať napíši co chci, rýpal se vždy najde, všem nelze vyhovět.

Po celý týden máme zajímavou podívanou. Jak jsem se již zmínil, vedle nás je kostelík, kde jsou pochováni Letuščiny předkové někdy od 16. století. Nyní kostel boří a pozůstatky musí být přeneseny na hřbitov. Ve sklepe vyzvedli čtyři rakve se jmény, každá váží asi tunu - vyložené olovem. Pohnuli stavbou a našli v podzemí další kosti. Přivolaná komise ministerstva zdravotnictví zjistila, že se tu jedná o prastaré pozůstatky. Úřední šiml začal vesele řehtat - kosti nemohou být přemístěny bez vědomí žijících potomků. Úřad zaslal inserci do všech novin i do ciziny, jak zákony kážou. Jako v povídce Nerudově - Co vlastně se slavníkem? Kosti zabalené v pytly musíme podržet. Navrhoval jsem Letušce, abychom je zatím umístili v salonu. Návrh nepřijala, mám prý je uskladnit v mé pracovně což se nelíbilo mně a Samovi. Vzal je pod ochranu hrobník, uložil ve skladě. Nyní varuji ženské, že nás budou strašit duchové. V noci kdosi vzdychl na chodbě a já musel prochodit celý náš dům. Letuška si přikryla i hlavu a zamkla dvěře ložnice. Marrně, duch přece proleze klíčovou dírkou. Ta prababička, jejíž obraz visí v jídelně, se nějak mračí, bezpochyby mě podezřívá, že těm duchům příliš nevěřím. Ve středu v noci jsem jel ze schůze Rotary klubu. Hned za městem vidím po pěšině starou babičku namáhavě se kolibající. Vždyť je to paní Macphersonová. Zastavuji, lávám ji lita. "Děkuji vám, sire," řekla poněkud plaše a vlezla dovnitř. Proč nejede autobusem, odtud je na Balvaird sedm mil. Ne, autobusem nikdy nejela, dcera očekává děcko, jde prý ji pomoci. Chtěl jsem ji dovézt až k farmě, nechtěla, dojde prý od křížovatky pěšky. Dala mi dobrou noc a cupitala do vrhu celá zabalená do černé šály. Doma vyprávím Letušce o staré babičce Macphersonové. "Zbláznil ses?" diví se "paní Macphersonová zemřela před dvěma lety a byla pochována v městě vedle muže. Vždyť jsi byl na pohřbu. Nepamatuješ?". Její provdaná dcera má skutečně děcko tento týden. Komu jsem vlastně dal lita.

dosud nevím a vědět nikdy nebudu. Už se naprosto nedivím, že tu v horách vznikají fantastické pověry a všelijaké záhadné historky, jenž si horalé vykládají jako něco tajemně nadpřirozeného. Případá mi to nějak podivné v zemi jinak moderní plné vozů a helikopter. Ovšem tady na severu jsou dosud zapadlá místa v údolích mezi horami. Jedete úzkou silnicí a v daleké spatříte domek, kol dokola na mluví, po všem prerie. Často uvažuji, jak ti lidé tu žijí. Náš bývalý keep Macdonald žil v myslivně v horách Corrihalie 54 roky sám a sám, k nejbližší vesničce bylo 14 mil po hrbolaté kamenité pěšince. V zimě krmil jeleny v kůlničce ba brali mu ovesné placky z ruky. Tento týden jsou na trhu nové cigarety, chutnající jako staré seno. Jelikož můj psací stroj "nepíše" bez cigaret, cucám jednu za druhou, na moje skvělé příjmy luxus. Co tím rozřešíli? Naprosto nic. Příští rok uslyšíme bezpochyby, že jsou škodlivější než tabák. Jediné řešení je nechat kouření. V Rafu sloužil v naší eskadroně pilot, původně zaměstnan jako chemik v továrně na cigarety. Tvrdil nám, že škodlivý zdraví je vlastně papír. Sám kouřil doutníky. Přestat kouřit je velmi lehké, já už přestal několikrát. Problém je vydržet a nerozkousat stůl nebo nezavraždit manželku.

Krátké z ČSR

- Větší počet čl. občanů dostal povolení zúčastnit se organizovaných zájezdů do Vídně na zápasy o hokejové mistrovství světa / průměrný poplatek za 3 denní zájezd činil Kčs 3000/. Jedním z výsledků zájezdu bylo, že 30 účastníků požádalo v Rakousku o asyl.

DOMÁCÍ POTŘEBY

České mlýnky na mák, mlýnky na maso a housku. Emajlové nádoby, velké vály, okřínky dřevěné. Měcháčky, květláčky, peroutky. Francouzská Dianu. České bábušky. Hříbky, mák, kmín. Uherská paprika atd.

MACH IMPORT
3720 WEST 26th

10axm

IMPORTOVANÉ HŘÍBKÝ OD MACHU



23. SRPNA 1977

MUSHROOMS
MACH IMPORT 3720 WEST 26 ST. CHICAGO

• OZNAMUJTE •
V DENNÍM HLASATELI

The Little Village South

5074 S. Archer (Archer a Keeler) 582-5855
ČESKÝ SMORGASBORD

Úterý až pátek 11:30 dop. - 2:00 odp. \$2.75
Úterý, středa a čtvrtek večer - zvláštní Smorgasbord ... \$2.95
Pátek, sobota a neděle Smorgasbord \$4.25

OBĚDY U STOLU KAŽDÝ DEN.

ZDARMA SKLENJČKA VINA S VAŠÍM OBĚDEM.

Banketní místnost pro 600 osob.

Pohoštění po pohřbech, o schůzích atd.

Otevřeno denně od 11:30 dopol. do 9:00 hod. večer.

V sobotu do 10:00 hod. večer. Zavřeno v pondělí. 18axm

Jsou noviny, jež dávají vždy duševní potravu,
a jsou jiné, jež dávají lidu lož a otravu.

BERWYN
NATIONAL
BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA
7112 W. CERMAK ROAD
BERWYN
TELEFON ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do 3
odpo. Ve středu zavřeno. Pátek 9
ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne.

NEJLEPŠE SE NAJÍTE
V ČESKÉ RESTAURACIBOHEMIAN
RESTAURANT
COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od
11:00 hod. dopol. do 8:00
hod. večer.

V SOBOTU ZAVŘENO!
V neděli otevřeno od 11:00
hod. dopol. do 8:30 hod.
večer.

9163-65 W. CERMAK RD.
NORTH RIVERSIDE
Telefon 447-7524

CIVIC
SAVINGS + LOAN ASS'N

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAWndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny
do \$40,000

ROBERT I. VANĚK,
president

BROUSENY KRISTÁL



MACH IMPORT
3720 W. 26th Street.

1545 W. 18th Street
Chicago, Illinois 60608
Uzávěrka do 8:30 hod. dop.
pro příští den.

MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:
CHICAGO: 226 3315
PŘEDMĚSTÍ 863 5315

DODÁ VÁS INZERÁT DO 30.000 ČESKOSLOVENSKÝCH DOMÁCNOSTÍ V CHICAGU A PŘEDMĚSTÍ

6. DENNÍ HLASATEL
23. SRPNA 1977

STAVEBNÍ ODBOR

VYUČENÝ BARVÍŘ

s evropskou zkušeností
OLDŘICH KOJEČEK
Vnitřní a venkovní barvení,
odborná, čistá a pečlivá
práce. Speciální vymazávání
stěn a stropů před barvením.
Pojištění. Rozpočty zdarma.
Volejte po 5 hodině, telefon
TO 3 - 7834
1331 S. 61st Ct., Cicero.

21x3

**NOVÉ BOILERS,
FURNACES,
CENTRAL
AIRCONDITIONING**

Electronic filters,
humidifier,
water heaters A. O. Smith,
třetí prvotřídní kompletní
zařízení kabinetové kuchyně
podle míry.

EMIL HRACH a Syn
447-2844 442-6971

PEČE O STROMY

LANDSCAPING AND TREE TRIMING

I'll take care of your garden, lawns,
evergreens. Free estimates
Insured.

JAN KOVACIC
863 - 4219

PLUMBING

ROYAL PLUMBING & HEATING

Hot water heater "Reem". New
solders "peerless". Sewer rodding.
One year guarantee. A všechny in-
stalační práce provádíme rychle a lev-
ně k vaší spokojenosti. Rozpočty
zdarma.

J. Stěpánek
852-5881

VYTÁPĚCÍ SLUŽBA AIRCONDITIONING

NYNÍ JE ČAS

vyčistit, opravit, anebo nahradit váš
kotel, kotelní a/nebo ústřední
chlazení.

Zavolejte krájanu,
CARE HEATING

CONDITIONING
863-5171.

Spolkový věstník zábav

48 Slovenský Národný Deň se koná v
neděli 4. Septembra vo známé
Wozniakově zahradě. Začiatok je o
2.30 odp. Bohatý program a po
programu tanec jako obyčejně.
Přijďte všichni budete srdečně vítáni.

VÝROČNÍ VÝLET-PIKNIK pořádá
SDRUŽENÍ ČS. EXULANTU v
Chicago v NEDELI 11. ZÁŘÍ 1977 v
National Grove čis. 2, 29. ul. a
Des Plaines Ave., No. Riverside. K
tanci a poslechu bude vyhrávat
populární hudba Joe Skacha. Budou
opět připraveny tradiční dobroty
pravé české jatrnice, moravské
klobásky, domácí pečivo všeho druhu
včetně švestkových koláčů. K hojně
účasti zvou pořadatelé.

KLUB MORAVSKÉ BLATNICE
pořádá výlet do lesní rezervace
National Grove čis. 2, dne 26. srpna
1977. Přivedle si své známé a přátele
do pěkné přírody. Ceny laskavě
žádáme, aby přinesli pěkné věci do
tomboly. Přijďte včas! Jídlo
přivezou ve 12,00 hod. K poslechu
bude vyhrávat pan Jerry Vavruša. O
přihlášky volejte A. Gajzurou, tel.
277-3009. Na shledanou se těší
A. Gajzur-dopisovatelka

VZHŮRU NA VÝLET

Piknik Chicagoland Sokola v neděli
28. srpna 1977 v National Grove č. 1
na 29. ulici a Des Plaines Ave. od 10
hod. dopoledne.
Kuchyně bude - brzy otevřena a o
jídlo a pití bude náležitě postaráno.
Hudba a zábava zajištěna. Vstup je
volný. Jenom Vás prosíme, každý si
přinese skládací stůlek a židle.
Všichni jste srdečně zváni!

OD ÚTERKA DO NEDELE, ČTU DENNÍHO HLASATELE

Heart and blood vessel
diseases kill nearly a million
Americans a year. About a
fourth of them are under 65.
Research - supported by Heart
Campaign dollars - is making
important strides against these
killer diseases. Something can
be done to prevent premature
death from heart disease, and
the Heart Association is doing
it. Won't you help?

PRONAJME SE

4 POKOJOVÝ BYT

k pronajmutí pro starší osoby. Pro
informace volejte

LA3-8942

18x3

4 ROOM FLAT

Heated, refrig and stove
On Lawndale near 26st.

277 - 0085

19x7

MAJETKY NA PRODEJ

ZDE JE NÁDHERNÝ 3 FLAT

12 let starý. 6-6-2 pokoje. Přijem
\$ 730 měs. 40 stop lot. Velké
místnosti. 3 kotle. Nájemníci si sami
topí. Majetek dnes nemůžete postavit
za žádnou cenu.

\$ 86.900

SVOBODA

2134 S. 61st Ct.

OL 2-6710 TO 3-2460

19x3

CICERO 4 POK. KADIČ

Okolí 50 a 14 ulice. Čisté okolí.
Levné daně, jen \$ 115 ročně. Moderní
kuchyně. Dobrý majetek pro začá-
tečnicka. \$ 14,500

SVOBODA

3739 W. 26th St.

LA 1 - 7038 TO 3 - 2460

19x3

PRONAJME SE

PRONAJMU BYT

v Cicero v blízkosti 54. a 22. Place.
Dvě ložnice a kuchyň.
Starším manželům

656 - 0963

21x5

Note!



HLEDÁM ZAMĚSTNANÍ

v rodině u starší nemočné paní
nebo v
restauraci jako servírka

235 - 6591

21x3

SLITTER OPERATORS

Some experience, operating metal
coils slitters.
Second and third shifts.
Start at \$ 5.36 per hour to till \$ 6.04
per hour in fifteen months.
Second shift premium, 15 cents
Third shift premium 17 cents.
Excellent benefits.
Must read and write English.
Apply in person, ask for
Mr. Peterson.

EDGEComb METALS

3348 So. Pulaski Rd.
Equal opportunity employer.

21x3

PŘÍJMOU SE

MECHANIC SET-UP MAN

Experience desired. 9 paid holidays,
vacation, sick benefit insurance.
5:30 a. m. to 3:00 p. m.

LADY LORA COMPANY

8340 S. BIRKHOFF
CHICAGO, ILL.
(600 West)
487 - 9191

21x7

DŮCHODCE

na lehkou práci 2x3 týdně příjem
ihned.

HLASATEL

AUTOMECHANIK

Hledám zkušeného automechanika s
znalostí evropských automobilů.

788 - 7519

32 Street a Oak Park

17x7

MAINTENANCE PERSON NEEDED!

For light maintenance work.
(Retiree welcome). Some outside
work. Early morning hours - Monday
thru Friday. Benefits include,
uniforms, meals, vacation and
insurance. Flexible hours.
Call or apply between 2 - 4 P. M.

PHONE: 620 - 8329

16x7

WAITRESS

for Bohemian restaurant.
Short hours

Must speak some English and Czech.

277 - 4090
or 521 - 1645 after 3 P. M.

21x3

WAREHOUSE HELP

We have an opening in our
warehouse for a competent, mature
individual to pick, check pack and
take phone orders.

Warehouse experience a plus. Must
speak, read and write English. Full
time permanent position. Good
benefits, convenient loop location.
Phone for an appointment

MR. GEORGE CURRAN
McLennon's INC.
220 So. STATE STREET
CHICAGO
427 - 8693

19x3

MAINTENANCE ELECTRICIAN

For plant in heavy metals industry.
Steady employment with all company
benefits.

**MUST BE EXPERIENCED
MUST READ, WRITE AND
SPEAK ENGLISH.**

R. LAVIN & SONS, INC
3426 S. KEDZIE AVE.
Equal Opportunity Employer

21x7

PŘÍJMOU SE

NEEDED

JANITOR

for Bohemian restaurant.
Must speak some English and Czech.
Short hours or full time

277 - 4090
or 521 - 1645 after 3 P. M.

21x3

WELDERS - ARC

Experienced in steel, stainless and
aluminum. Must read blue print.
Speak and understand English.
Steady work. Many benefits. Apply
in person at

650 So. 28th Ave.
BELLWOOD, ILL.

16x9

POTŘEBUJEME OPERÁTORA PRO PRŮMYSLOVÉ ŠICÍ STROJE

Se zkušeností. Dobrý nástupní plat,
unie po prvním měsíci.

AMERICAN GUARD IT MFG.
1240 N. HOMAN
235 - 6436

16x7

CARPENTERS CREWS

\$ \$ \$ \$

"For top carpenters".

If you are not making \$ 1000 per
week, call Jim Wyler 343-2700

Room additions. Kitchen. Bath
remodeling.

**PEERLESS
ENTERPRISE**

18x7

MAINTENANCE MECHANICS

For plant in heavy metals
industry. Applicants must have
well rounded mechanical back-
ground of conveyor systems,
overhead cranes, hydraulic sys-
tems and other plant machinery.
Welding experience also required.

R. LAVIN SONS, INC.
3426 S. KEDZIE AVE.

Equal Opportunity Employer.

21x7

1978 TRAVEL TRAILER

28 foot, never used 5 year warranty air
- conditioned, self contained, many
extras average cost \$ 8,200. Will
sacrifice due to unusual circumstan-
ces

SELLING FOR \$ 5,400
PHONE:

AREA CODE 312, 239-8197

23x5

Marcia Davenportová = ○ =

ÚDOLÍ ROZHODNUTÍ

Už tři týdny byla výroba vydána na milost

a nemilost počasí.

Pro Pavla byl tento stav věcí vyvrcholením děsivého snu, který poslední dobou prožíval. Dospěl k bodu, kdy se nemohl zamyslet nazpět, aby se upamatoval na dobu, kdy byly podmínky normální. Ve dne v noci na něho doléhaly jedna velká starost a úzkost za druhou. Chodili za ním ztrápení muži s žádostí, aby rozhodl v té či oné věci, a nikdy jej neopouštěly obavy z něčeho neočekávaného. Jednou z jeho největších starostí bylo, jak najít člověka, který by nahradil Jima Raffertyho. Někdo se musí najít, a to nejen, aby nahradil Jima, nýbrž aby zároveň převzal větší část toho, co dříve dělal Pavel, aby on sám se mohl zaučovat v úkolech, které mu připadly jako nástupci jeho otce. Pavlovým konečným úmyslem bylo předat velký podíl na obchodním vedení hutí úředníku, jehož mu Richard McTavish pro tu práci vyvířil, aby se mohl opět pustit do badatelské práce a do výroby, neboť ty si vyvolil za svůj obor. Prozatím však trval McTavish na tom, že se Pavel musí věnovat kanceláři. Doba, v níž se musila vyřizovat pozůstalost starého pána, nebyla nikterak příhodná k tomu, aby se nová hlava Scottových závodů potila někde u peci. Neúprosně naň doléhaly trampoty jiných lidí. Sedávat v kanceláři starého pána jej namáhalo a vyčerpávalo. Nechtěl sedět tam ani nikde jinde a poslouchat MacBridea, poslouchat vedoucího skladiště, jak mu zase popráskalo potrubí, poslouchat, jak selhávají dodávky koksů, jak nahofe proti proudu řeky zamrzají lodě s rudou, jak Edgar se nechce vrátit do koleje. Edgar chtěl zůstat doma a pomáhat. Pavel si zase přál, aby napřed dostudoval. To aspoň byla jeho slova. Ve skutečnosti však chtěl hlavně jedno: vědět něco o Marii.

Myšlenky na ni jej pronásledovaly, trýznily a doháněly téměř k šilenství. Po každé jej vyhnaly z místa, kde právě seděl; nevydržel na jednom místě kromě tehdy, když byl doslova připoután k otcovu psacímu stolu. Jinak přecházel sem a tam a kolem dokola s rukama pevně semknutými za zády a sevřenými v pěstě. V nezvyklých nočních hodinách duněly chodbami v hutí kročeje jeho neovladatelných nohou. Domů nechodil téměř vůbec. Jen tehdy, když pustinou v jeho hlavě pronikla myšlenka na matku, spěchal nahoru po stráni, navštívil ji v jejím zatemněném pokoji, kde ležela a zase se hnaf zpět do hůt nutkán pudem, jenž mu umožnil na vše zapomenout. Několikrát za den v podivných hodinách, které sám nedovedl předvídat, zaběhl zběsile na Měličinu a obíhal tam jako zvíře kolem zavřeného baráku, jehož okny nemohl ani nahlédnout, poněvadž je Marie zastířela. Po jednom z takových zuřivých pokusů, kdy tloukl na dveře a volal, odvrátil se jako zmámený a viděl za sebou v ulici stát Kátu.

„To jim nic nepomůže, pane Scott,“ řekla. „Ta jim dveře neotevře. My sme to už zkoušeli ve dne v noci každou možnou hodinu, já s Danem a páter Reilly i sousedé. Ona si toho vůbec nevšímá.“ Hlas se jí zlomil.

„Pauš Maginnisová, vždyť tam může přijít o život!“

Káta zavrtěla hlavou. Tělo měla nyní tak obrovské, že její hlava a údy vyjadaly proti němu zakrslé a znetvořené; bylo zřejmé, že již co nejdříve bude chovat. „Stará se o tatínka. Dali sme jí tam dnes časné zrána žbán s mlíkem a vona si ho vzala. Ale někdo ji při tom neviděl. Ta je bystrá jako — jako bejva — ty, co to nemaj tadyhle v pořádku.“

Pavel si zakrsl usí. Nesmel poslouchat to, nač ta žena narážela. Ať se Marie chová jakkoli, není s to uvěřit, že by se byla opravdu zbláznila. Nemůže být o nic větší blázen, než je on sám. Třebaže to má v hlavě všechno tak zofale a děsivě zamotané.

„Co si jen počneme?“ napřáhl bezradně roku a chytil Kátu Maginnisovou za rameno. „Co se dá dělat? Musím prorazit dveře!“ Prohlížel si chatrné, nenatřené dveře a odhadoval omu jedinou ránu, kterou by je byl dovedl roztrhání.

„Nedělej to, pane Scott,“ vyhrkla, „prosím jich, nedělej to! To neznaj naše — no, my sme holt divný. Oplakáváme své mrtvý jinak, než na co sou zvyklej voni. Marii musej nechat na pokoji.“

V jejím přízvuku a v její zofalé snaze přesvědčit ho bylo něco, co mu groteskně připomenulo dobu, kdy Marie mluvila podobně a projevovala stejné vášnivě odhodlání.

„Ach, můj Bože,“ zasténal, odvraceje se ode dveří. „Ježíši Kriste, já to už dlouho nevydržím!“

„Jenom jí dají čas,“ přimlouvala se Káta. Její vličné oči byly zality slzami, jež si utírala okrajem šátku. „Mají s ní trpělivost, pane Scott — modlej se za ni, můžou-li. Já — já s Danem pro ni uděláme, co se dá. Neumíme ji tam umístit hladem ani zmrznout. Dan jí nechá na schodku každéj den kybl oddí. Budem si jí všimati — my — já ji mám také ráda, pane Scott.“ Po těch slovech se Káta prudce rozvzlykala. Pavel sebou třel a upřeně ji pozoroval. „Bože, bože!“ — uchopil ji náhle za její hrubou ruku. „O, Bože, odpusťte mi!“ Hlas se mu rozehýběl. „Všemohcný Bože — paní Káto! Vždyť oni vám zabili bratra!“ Odvrátil se od ní a zofale si oteřel čelo sevřenou pěstí.

Káta k tomu nazíve přistoupila a dotkla se jeho rukou. — Pokračování

Matrace Box Spring



Mach Furniture
3720 W. 26th, St.

Hašek Rite - Way ROOFING CO.

STŘECHAŘSTÍ KONTRAKTORI
2639 So. Kedzie Avenue
Dělníci pojištění.
Telefon: Bishop 7-1212

MICHAEL & SONS
CONSTRUCTION

Carpenter - Contractor

Commercial and residential. Room
Additions - Garages - Kitchens - Recre-
ation rooms - Dormers - Bathrooms -
Porches. Complete remodeling. Low
rates - Free estimates

Phone 484-2237 *13x1

KOSY - SRPY

IMPORT

Štyrská kosa \$9.98
srpy, brousky,
váhy, airconditioners,
větrníky cestovní kufrů.

MACH DEP. STORE
3720 West 26 St.

20x2m

APPLIANCES



SAVE

\$100

MACH FURNITURE
3720 WEST 26St.

10axm

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

SAVINGS
and loan association
NOW SERVING YOU AT TWO
LOCATIONS

HOME OFFICE
107 EAST PLAINFIELD ROAD
WILLOWBROOK HINSDALE P O
ILLINOIS 60521
325-6610

CHICAGO OFFICE
3917-3919 WEST 26th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60623
762-1264

George C. Banta
President

Léto je tady MARINA taky NEJLEPŠÍ permanents

Gu.4-1118

MARINA'S
BEAUTY SALON

Home of the finest
permanent waving

Visit Marina's new
salon -



6204 Cermak Rd. Chicago, Ill. 60621

251

Dvořák's Office Machines
České psací stroje. --Stan-
dariní, přenosné psací stro-
je, nové, používané. Opravy,
předělávky.

3506 W. 26th St. Chicago
TEL. 522-2231.

1bxm

PRO INFEKCE ZKUSTE Kabatovu Černou Mast

Mast, která lázne a bojí... Na
vředy, výrsky, teple rány, po-
hmožděliny a jiné kožní infekce.
Prodává se ve všech vedoucích
lékárnách a obchodech.

RIEDEL PRESCRIPTION
PHARMACY

3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
Telefon Bishop 7-7556

ISKA PAINT - WALLPAPER

6113 W. CERMAK ROAD,
CICERO, ILLINOIS

656-2583 - 863-2453

Z ANGLIE, ČSR, POLSKA

Jemný porcelán
pro 8 neb 12 osob



MACH Furniture

3720 W. 26th St. ILR

FORTUNÁT RYBA: MĚŠTÁCKÉ CHOUTKY.

Pokračování z minulého čísla

„Vidiš, co jsem ti říkal. Však by se byl přece víc přiblížil, ať se dal na stranu.“

Slabihoudek neodpověděl, ale bylo mu stydno. Kdyby mu byl Novotný aspoň té výčitky neučinil. Čekání s Novotným stávalo se mu protivným a po chvíli mlčení rozhodl se, zaujmouti sám jinde stanoviště.

„To je hloupé a zbytečné, abychom tu zíhali oba. Zůstaň tu, Novotný, a já se postavím támhle k tomu šípku. Ořech!“

Pes vrtě ocasem dal se za pánem.

Z lesa křik se přiblížil tak, že nebyl již jedinou změtí zvuků a hřmotů.

Na novém místě Slabihoudek byl přesvědčen, že bez kořisti neodejde a téměř se v mysli modlil o zaječí kůži: „Bože, dej, aby aspoň jednoho zaječka se mi dostalo, a nepřivol ve své svrchované moudrosti, aby tamto stojící můj nepřítel a soused jménem Novotný nepostřílel všechny do jednoho, kteří z lesa vyběhnou neb vyběhnouti mají.“ Rozhodl se zároveň, že rad a našeptávání Novotného o prodeji statku vůbec poslouchat nebude.

V dálce někde vyzváněli poledne a posud o živé noze ani dechu ani slechu.

Slabihoudek chvílemi se žárlivostí pohlížel na Novotného. Ten stál nehybně a vytrvale upíral zrak k pasece. Část její byla Slabihoudekovi zakryta lesem, ale Novotný viděl ji celou. Náhle dlouhými, lživými skoky lovce vyskočil z kukuřičného pole a přilhl se k pasece a natáhl se za mezí proti pasece. Mezi mezí a pasekou byl již jen jediný dlouhý lán. Slabihoudekovi to nedalo; počínaní Novotného bylo mu záhadné a nerušil v něm nic kalého. Hnul se tedy i on se svého místa, přiblížil se téměř panským lesem a podél lesa postupoval k pasece. Trubka z lesa zavřískla již docela zblízka. Slabihoudek díval se na Novotného. Jeho hlava bez čepice upřeně a žádostivě obracela se k pasece. Slabihoudek urychlil krok a řidnoucím lesem viděl, co se na pasece děje. Mezi mladými stromky zmateně pobíhala srna, hledajíc útočiště. Jak honcům unikla, bůh ví. Byla tu a nevěděla, kudy kam. Za sebou slyšela hluk, před tím se vzdalovala. Vyběhla na paseku. A za pasekou pole. Težko jí bylo pustiti se do nich. Křik se přiblížoval a ona chtěj nechtěj se mu hleděla vzdáti. Novotný to viděl a oči s ní nespouštěl. Ale měl jen brokovnici. Proto vymrštil se opět ze svého úkrytu a udělal několik dlouhých skoků do pole, které jej dělilo od panského. Namířil spěšně na srnu, chtěl ji trefiti pokud možno zblízka. Rána třeskla, ale srna běžela dál — na selské. Slabihoudek v tu chvíli necítil se hněvem a žárlivostí na Novotného lovecké štěstí. Bez rozmyslu vypálil po něm oba náboje své dvojky. Novotný se zachvěl, vypustil pušku a oběma rukama stáhl si kabát. Cítil ránu, ale ne smrtelnou. Hned se vzpamatoval, a shýbal se pro zbraň. Srnka třepala sebou v čerstvých brázdách u jeho nohou. Slabihoudek stál a nehybal se s místa. S paseky ozval se křik lesního adjunkta. „Nehýbejte sebou vystřelím! Opovažte se! Ani na krok!“ Běžel k srně a za ním ostatní lovci i honci.

Srny se sebou zřítila a žalostně prusila hlavou

otevřeným krásným, hnědým okem, aby ji dobili. Prosila a spolu vyčítala: Proč jste mi udělali bolest?

S druhé strany přiběhlo několik větrných kluků, vracejících se ze školy. Slyšeli výstřely a plno lidí na panské pasece. Stanuli opodál od místa; jen odvážnější nesměle se přiblížovali.

„Já vám dám střeliti po panské zvěři.“ křičel adjunkt a bránil, aby se k raněné nikdo nepřiblížoval.

V tom tu již byli ostatní s ředitelem panství. Ředitel v loveckých šatech s krásnou puškou v ruce postoupil dopředu.

„Co se stalo? Ludvíku, skolte tesákem tu srnu! Tím se nic nezmění.“

Adjunkt vytáhl tesák a dorazil zvěře; horká krev vylila se do zkyptené země.

„Tady ten.“ ukázal adjunkt na Novotného. „ranou z brokovnice střelil do srně. Byla tuhle na kraji paseky. „A — teď se ohlédl kolem a ukázal na Slabihoudeka, který stále stál stranou — „střelil také. Raněné zvěře pak přeběhlo na pole a tu kleslo. Na to jste ráčil přijíti, pane řediteli.“

Vsichni ohlédl se po Slabihoudekovi. Ředitel mlčel a šel k němu. Znal jej.

Adjunkt jej zadržel a tápal se: „Mám poslat pro četníky, aby se věc úředně vyšetřila?“

„Počkejte.“ hněvně ředitel. „Já jsem tady snad, abych rozkazoval, co se má dít. Mlčte a do ničeho se nepleťte!“

Adjunkt zmlkl.



JAN VAN LOD: BACCHOVA SLAVNOST

Novotného rána páčila, ač rozepíal kabát i vestu. Košili měl celou od krve.

„To je krev!“ vykřikl někdo.

Všichni se ohlédl a viděli, jak Novotného košile je celá mokrá rudou, prosakující krví. Viděl to i ředitel, ale nevěnoval tomu pozornosti a kračel dále k Slabihoudekovi. Chvilu s ním tiše mluvil a vyptával se ho na případ. Slabihoudek řekl

Pokračování příště

J.V.Sládek

ČESKÝM DĚTEM

Kde hlahol zvučí mužných českých slov
a druha druh po mravu otců zdraví,
ať město kryje vás, neb chýše krov,
Bůh žehnej vám, vy mladé české hlavy !

Tak rostete jak našich luhů květ,
jak mladé štěpy v naší ovocnici,
jak mladí orli, než se dali v let,
jak vlasti přístí božf bojovníci.

Vás potřebuje naše rodná zem
jak vláhy, slunce na úhoru vpadlém—
ji slunce buďte láskou v srdci svém
čel znojem vláhou, dělnou rukou rádem.

A bude-li kdy někdo vzít vám chtěl,
co posvěceno otcův mohylami,
vlast uchraňte, jak uchránil ji děd
a jako s ním, Bůh také bude s vámi.

/28.6.uplynulo 65 let od
smrti J.V.Sládky/

LÁSKA VSUDE TAZ

Ve strmých stráních, v lůně hor
se malé stádo ovcí pase;
jsou vdoviny, jež-lásky vzor—
k ním jako matka k dětem má se:
Nad nimi bdí a s něžnou péčí
je vychovává, živí, léčí.

Ty ovce přec jen nemá tvář,
však pod tím mocným lásky vlivem
v ten život jejich padá zář,
že ovce ty jsou tichým divem:
V tom horkém kraji vzácným klidem
se podobají moudrým lidem.

Jak rodina jsou vždycky spolu,
tak vyjdou z jitra v strán se pást,
a truchlí, když z nich jedna v bolu,
a spolu sdílí každou slast.
I něžnou lásku, již má matka
k svým dětem, mají pro jehňátka.

Když jedno zbloudí, matka kvílí
a nepřestává hledati,
až bludištěm cest dojde k cíli,
ji propast mládě navrátí;
a neleká se nebezpečí,
tak vyvede ho z každé léci.

F.C.Štěrba

Na den sv. Františka

Ptáci nelétají tak zvesela, jako
kdysi létávali.
Ryby hynou v otrávených, špinavých
vodách řek.
Pokrok přibrzdil přírodní
pohod.
Milovník zvířectva by na březích
lkal, jak plačky plakávaly,
a užíval by, jak operenec jeho
zvolna mře.
Jet znamením osasu, jenž dal
se vchod?
Přešlo doslova už všechno,
jenom ty dny šedé v kalu zbyly.
Vše pozbývá chuti, a čeká jaksi
na povel.
Assiský, dej konec bohumilý.
Dej vlastovkám a čermáčkům
síly,
aby nezhybnuli cestou za
domovem milým,
ní žádný z nich před oilem
neumdlel

Sbírka: Verše z neznáma /17./